



User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur

Warranty card
Karta gwarancyjna
Garantieschein
Гарантийный талон
Certificato di garanzia
Carte de garantie

Tris

Three wheeler bike

Rowerek trójkołowy

Dreirad

Трехколесный велосипед

Triciclo

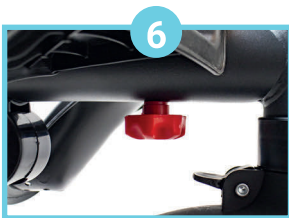
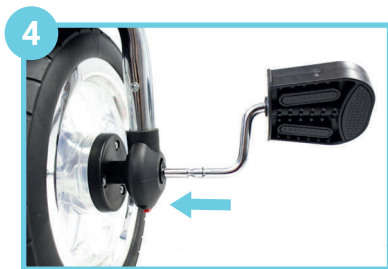
Vélo à trois roues

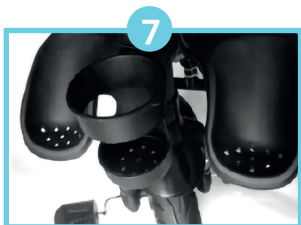


www.lionelo.com

A**B**

lionelo







Preface

Dear Customer!

Thank you for placing your trust in us and choosing Lionelo.

Our bikes are manufactured with utmost care to provide your child with comfort and, above all, safety. Thanks to high-quality materials and modern solutions, we provide you with a product perfect for everyday use.

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us:

pomoctechniczna@lionelo.com

Producer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

Warnings!

Note! Keep this manual for future reference.

Please read this manual before you start using the product to see all its functions and use them in accordance with intended use. A failure to follow the manual may pose a threat to your child!

- The product is intended for children aged 1,5-5.
- Never leave your child unattended.
- Before you use the product, make sure all locking mechanisms have been locked.
- To avoid injuries, make sure your child is away when you assemble or disassemble the product.
- Do not let your child play with this product.
- Check if saddle fixing elements have been properly attached before you use them.
- This product is not intended for running or roller-skating.
- A failure to follow the procedures included in this manual may lead to serious bodily injuries.
- If the tricycle is somehow damaged, stop using it immediately and contact the seller.
- Do not let your child stand up when being in the tricycle.
- The child must always be secured with belts.
- The product is intended for one child only.
- It is permissible to use spare parts supplied by the manufacturer only.
- The accessories not approved by the manufacturer should not be used.
- All tricycle components must be checked regularly to make sure they are operational.
- Do not hang or put any heavy items on the tricycle frame as it may cause it to fall down and injure the child.
- When putting the child in or taking it out, the brake must be locked.
- The product must be kept away from fire and sources of heat.
- The maximum shopping basket capacity is 2kg

Description (A):

- | | | | |
|-----|------------------------|-----|----------------------|
| 1. | Sunshade | 11. | Parent's handle |
| 2. | 3-point safety belts | 12. | Bow |
| 3. | Bell | 13. | Saddle |
| 4. | Handlebars body | 14. | Bag |
| 5. | Handlebars | 15. | Rear wheel |
| 6. | Mug holder | 16. | Main folding key |
| 7. | Younger child footrest | 17. | Brake |
| 8. | Mudguard | 18. | Older child footrest |
| 9. | Pedal | 19. | Frame |
| 10. | Front wheel | 20. | Forks |

How to use:

ELEMENTS (B):

Rear wheels **(B1)** Saddle with a backrest and shank with a nut **(B2)** Frame with handlebars and older child footrest **(B3)** Bow **(B4)** Bag **(B5)** Young child footrest **(B6)** Pedals **(B7)** Front wheel **(B8)** Mug holder **(B9)** Sunshade **(B10)** Bell **(B11)**

How to assemble the tricycle

1. Take the frame out and unfold **(B3)**. If you can hear a „click“, it means it has been unfolded properly.
2. Assemble rear wheels **(B1)** in dedicated spots at the back of the frame. If you can hear a „click“, it means they have been fixed properly. Make sure the wheels are secured properly – try to push them out.
3. Assemble a front wheel **(B8)** at the front of the frame by inserting it in the dedicated hole. If you can hear a „click“, it means it has been fixed properly.
4. Next attach both pedals **(B7)** to the front wheel by inserting them into the holes (see: How to lock pedals). Assemble the footrest **(B6)** as presented in the photograph – on the frame, between the handlebars and saddle.
5. Screw the footrest in the frame with the use of a red nut.
6. Fix the mug holder **(B9)** at the front of the frame. Place the saddle **(B2)** on the frame – pull a metal shank through it.
7. Screw in the shank on the other side of the frame with the use of black nut.
8. Put the belt cushion through a bow and join it together.
11. Fix the sunshade **(B10)** on the saddle brackets which stick out on both sides. In order to adjust the inclination of the sunshade, pull evenly the brackets to the outside and set the inclination angle.
12. Adjust the parent's handle height by unlocking the red lock buttons on both sides of the frame, and lock them again after the adjustment. **Handle height adjustment**
Adjust the height of the bracket for the parent by unlocking the red lock buttons on both sides of the frame, and after adjusting, lock them again.

How to adjust a saddle backrest

To change position of the saddle, press the red button at the back of the backrest. Keeping this button pressed, set the backrest at the desired position. When you release the button, the saddle backrest will lock in the selected position. The adjustment is gradual (at 5 levels) and for transportation purposes allows folding the saddle in the opposite direction – to the front.

How to lock pedals – freewheel feature (13)

A tricycle has a freewheel feature.

When using this feature, a child may pedal regardless of the tricycle speed.

To choose this configuration, press a red button at the entrance to pedal and then insert the pedal in this hole. At this moment you can release the red button.

Push the pedal until you can hear a „click“ which suggests locking. In this position it will not be coordinated with the wheel and will not cause it to move.

If you wish move of pedals to cause move of wheel, press the red button again. Press the metal bar until it resists. You may need to rotate the pedal around its axis to make it get deeper. Release the red button.

If your child uses a tricycle alone, make sure that the freewheel function is disabled.

How to lock/unlock the handlebars (14)

To lock/unlock the handlebars, switch the black lever on the mudguard. The wheel must be positioned straight, and a distinctive click will signal proper completion of the process.

The lever directed downwards will unite the handlebars with the wheel. When you slide it upwards, it will be unlocked and allow the child to use the handlebar regardless of direction of riding.

How to lock rear wheels

To lock the rear wheels, press brake pedals by both wheels. Slide them downwards to lock the wheel or upwards to unlock it. Both brakes are independent.

How to fold and unfold an older child footrest

To fold or unfold the child footrest, push the black frame downwards and set the footrest in the desired position. You can fold pedals to vertical position by pushing towards the frame (15).

How to disassemble the tricycle

In order to fold the device, do as follows:

1. Undo the saddle and remove it.
2. Undo the footrest by the handlebars and remove it. Hide the second footrest under the saddle.
3. Fold the handlebars by sliding the red button on the handlebars upwards.
4. Take the front wheel out – press a black button on the internal side of the

front frame firmly.

5. Disconnect both rear wheels – each of them has a silver lock button just next to a brake which must be released in the first place .
6. Fold the handle.
7. Fold the frame – to do so, first press the main folding button presented in the photo (16) and make the movement opposing the unfolding movement.

How to disassemble the tricycle for transportation purposes

If you want to transport the device, follow the steps below:

1. Hide the child footrest.
2. Undo the bow by pressing a red button on it.
3. Fold the handlebars by sliding the red button on the handlebars upwards.
4. Press the red button at the back of the saddle backrest. Keep this button pressed and push the backrest forward by resting it against previously folded handlebars.
5. Fold the sunshade.
6. Fold the parent's handle by unlocking red lock buttons on both sides of the frame, and lock them again after adjustment.
7. Take the bag off.
8. Fold the device. To do so, press the main folding button presented in the photograph and make a move opposing the unfolding move.
9. Do up the bow for the sake of safety.

How to clean and maintain

- Check the tricycle and take care of its technical condition on a regular basis so that it does not pose a threat to your child.
- Wash the tricycle with a soft cloth. Do not immerse the tricycle in water and do not pour water on it to clean it.
- Regularly check the tricycle for loose items or damaged parts. It is forbidden to use the tricycle if its parts are defective.
- Fabric cover might be hand – washed (max 30°C).
- You can apply oil on tricycle linking elements (e.g. frame, handlebar hinges).

The pictures are for reference only. The real design of the products may differ from the pictures presented.

Wstęp

PL

Drogi Kliencie!

Dziękujemy za obdarzenie nas zaufaniem i wybranie marki Lionelo.

Nasze rowerki wykonywane są z największą starannością, by zapewnić Twojemu dziecku komfort oraz – przede wszystkim – by zadbać o jego bezpieczeństwo. Dzięki wykorzystaniu wysokiej jakości materiałów i nowoczesnych rozwiązań technologicznych zapewniamy użytkownikom produkt, który doskonale sprawdza się w codziennym użytkowaniu.

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami:

pomoctechniczna@lionelo.com

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

Ostrzeżenia!

Uwaga! Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.

Prosimy o przeczytanie tej instrukcji przed przystąpieniem do obsługi produktu, aby zapoznać się z jego funkcjami i wykorzystać zgodnie z przeznaczeniem. Sprzęt użytkowany niezgodnie z instrukcją może stwarzać zagrożenie dla Twojego dziecka!

- Produkt przeznaczony jest dla dzieci od 1,5 do 5 lat.
- Nigdy nie zostawiaj swojego dziecka bez opieki.
- Przed użyciem upewnij się, czy wszystkie mechanizmy blokujące są zablokowane.
- Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy twoje dziecko jest odsunięte kiedy rozkłada się lub składa niniejszy wyrób.
- Nie pozwalaj dziecku bawić się niniejszym produktem.
- Sprawdź, czy elementy mocujące siedzisko są prawidłowo załączone przed użyciem.
- Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.
- Nieprzestrzeganie procedur zawartych w niniejszej instrukcji użytkowania może doprowadzić do poważnych uszkodzeń ciała dziecka.
- Jeżeli rowerek jest w jakikolwiek sposób uszkodzony, należy niezwłocznie zaprzestać jego użytkowania oraz skontaktować się ze sprzedawcą.
- Nie wolno pozwalać dziecku na wstawanie podczas przebywania w rowerku.
- Dziecko musi być zawsze zabezpieczone pasami.
- Wózek przeznaczony jest do użytku przez jedno dziecko.
- Dozwolone jest używanie części zamiennych dostarczonych wyłącznie przez producenta.
- Akcesoria, które nie są zaakceptowane przez producenta, nie powinny być użytkowane.
- Wszystkie części rowerka powinny być regularnie sprawdzane w celu upewnienia się, że funkcjonują prawidłowo.
- Nie zawieszaj ani nie kładź żadnych ciężkich przedmiotów na poręczy rowerka - może to doprowadzić do jego wywrócenia i zranienia dziecka.
- Podczas wkładania / wyjmowania dziecka do/z rowerka hamulec musi być zablokowany.
- Produkt należy trzymać z dala od ognia i źródeł ciepła.
- Maksymalna ładowność kosza na zakupy wynosi 2 kg.

Opis (A):

- | | | | |
|-----|--------------------------------|-----|-------------------------------|
| 1. | Daszek | 11. | Uchwyt dla rodzica |
| 2. | 3-punktowe pasy bezpieczeństwa | 12. | Pałąk |
| 3. | Dzwonek | 13. | Siedzisko |
| 4. | Kierownica | 14. | Torba |
| 5. | Rączki kierownicy | 15. | Tylne koło |
| 6. | Uchwyt na kubek | 16. | Główny przycisk składania |
| 7. | Podnóżek dla mniejszych dzieci | 17. | Hamulec |
| 8. | Błotnik | 18. | Podnóżek dla większych dzieci |
| 9. | Pedał | 19. | Rama |
| 10. | Przednie koło | 20. | Widelki |

Zastosowanie:

Części (B):

Tylne koła **(B1)** Siedzisko z oparciem oraz trzpień z nakrętką **(B2)** Rama z kierownicą oraz podnóżkiem dla starszych dzieci **(B3)** Pałąk **(B4)** Torba **(B5)** Podnóżek dla mniejszych dzieci **(B6)** Pedały **(B7)** Przednie koło **(B8)** Uchwyt na kubek **(B9)** Daszek **(B10)** Dzwonek **(B11)**

Montaż trójkołowca

1. Wyciągnij i rozłóż ramę **(B3)**. Słyszalne „kliknięcie” będzie oznaczało poprawne jej rozłożenie.
2. Zamontuj tylne koła **(B1)** w dedykowanych im miejscach na tylnej części ramy. Słyszalne „kliknięcie” będzie oznaczało poprawne ich zagnieżdżenie. Upewnij się, że koła są poprawnie zamocowane – spróbuj je wysunąć.
3. Zamontuj przednie koło **(B8)** na przedniej części sześciana poprzez wsunięcie go w dedykowany otwór. Słyszalne „kliknięcie” będzie oznaczało poprawne zamontowanie.
4. Następnie zamontuj oba pedały **(B7)** na przednie koło poprzez wsunięcie ich do otworów (patrz: Blokowanie pedałów). Zamontuj podnóżek **(B6)** we wskazanej na ilustracji pozycji – na ramie, pomiędzy kierownicą a siedziskiem.
5. Dokręć podnóżek do ramy za pomocą czerwonej nakrętki.
6. Zamontuj uchwyt na kubek **(B9)** z przodu ramy.
8. Umieść siedzisko **(B2)** na ramie – przełóż przez nią wystający, metalowy trzpień.
9. Dokręć trzpień z drugiej strony ramy za pomocą czarnej nakrętki.
10. Przełóż poduszkę od pasów przez pałąk i go złącz. Zamontuj daszek **(B10)** na wspornikach siedziska, wystających z obu jego stron. W celu regulacji

pochylenia daszku pociągnij równomiernie wsporniki w kierunku zewnętrznym i ustaw kąt pochylenia.

11. Wyreguluj wysokość uchwytu dla rodzica poprzez odblokowanie czerwonych przycisków blokady po obu stronach stelażu, a po przeprowadzeniu regulacji zablokuj je ponownie.

Regulacja wysokości rączki

Wyreguluj wysokość uchwytu dla rodzica poprzez odblokowanie czerwonych przycisków blokady po obu stronach stelażu, a po przeprowadzeniu regulacji zablokuj je ponownie.

Regulacja oparcia siedziska

Aby ustawić siedzisko na innej pozycji wciśnij czerwony przycisk, znajdujący się z tyłu oparcia. Trzymając ten przycisk wciśnięty, ustaw oparcie na pożądanej pozycji. Puszczanie tego przełącznika spowoduje zablokowanie się oparcia siedziska na pozycji. Regulacja jest stopniowa (w 5 zakresach do tyłu) oraz w celach transportowych umożliwia złożenie siedziska w przeciwnym kierunku – do przodu.

Blokowanie pedałów – funkcja wolnego koła (13)

Rowerek trójkołowy posiada funkcję wolnego koła. Podczas korzystania z tej funkcji dziecko może pedałować niezależnie od prędkości trójkołowca.

Aby ustawić tę konfigurację, wciśnij czerwony przycisk, znajdujący się przy wejściu na pedał po czym włóż pedał w ten otwór. Możesz w tym momencie puścić czerwony przycisk.

Pchnij pedał do słyszalnego „kliknięcia”, które będzie oznaczało jego zablokowanie się. W tej pozycji nie będzie on skoordynowany z kołem i nie będzie powodował jego ruchu. Jeśli chcesz, aby ruch pedałów powodował ruch koła, wciśnij czerwony przycisk raz jeszcze. Wciśnij metalowy pręt do samego końca. Może zająć konieczność okręcenia pedału wokół własnej osi aby wskoczył głębiej. Puść czerwony przycisk. Jeśli dziecko korzysta samodzielnie z rowerka trójkołowego, dopilnuj by funkcja wolnego koła była nieaktywna.

Blokowanie / odblokowanie kierownicy (14)

Aby zablokować / odblokować kierownicę przełącz czarną dźwignię znajdującą się na błotniku. Koło musi znajdować się na wprost, a poprawne wykonanie procesu zasygnalizowane zostanie charakterystycznym kliknięciem.

Dźwignia skierowana w dół zespoli kierownicę z kołem, przesunięcie jej do góry

spowoduje odblokowanie i umożliwi dziecku korzystanie z kierownicy niezależnie od kierunku jazdy.

Blokowanie tylnych kół

Aby zablokować tylne koła, wciśnij stopy hamulca znajdujące się przy obu kołach. Przesuń je w dół aby zablokować koło lub w górę, by je odblokować. Oba hamulce działają niezależnie od siebie.

Składanie i rozkładanie podnóżka dla większych dzieci (15)

Aby złożyć lub rozłożyć podnóżek dla większych dzieci, przesuń czarne obramowanie w dół i ustaw podnóżek w pożądaną pozycję. Pedaly można złożyć do pozycji pionowej poprzez pchnięcie w kierunku ramy.

Demontaż trójkołowca

W celu złożenia urządzenia:

1. Rozkręć siedzisko i je zdejmij.
2. Rozkręć podnóżek przy kierownicy i go zdejmij. Schowaj drugi podnóżek pod siedziskiem.
3. Złóż kierownicę poprzez wsunięcie czerwonego przycisku na kierownicy do góry.
4. Wyciągnij przednie koło – wciśnij mocno czarny przycisk po wewnętrznej stronie przedniej ramy.
5. Odłącz oba tylne koła – każde z nich ma srebrny przycisk blokady tuż koło hamulca, który należy najpierw zwolnić.
6. Złóż rączkę.
7. Złóż ramę urządzenia – aby to zrobić wciśnij wpieryw główny przycisk składania (16), wskazany na ilustracji obok i wykonaj ruch przeciwny do ruchu rozkładania.

Demontaż trójkołowca w celach transportowych

Jeśli chcesz przetransportować urządzenie:

1. Schowaj podnóżek dla większych dzieci.
2. Rozepnij pałąk poprzez wciśnięcie czerwonego przycisku który się na nim znajduje.
3. Złóż kierownicę poprzez przesunięcie czerwonego przycisku na kierownicy do góry.
4. Wciśnij czerwony przycisk, znajdujący się z tyłu oparcia siedziska. Trzymając ten przycisk wciśnięty, przesuń oparcie do przodu opierając je na wcześniej złożonej kierownicy.

5. Złóż daszek.
6. Złóż uchwyt dla rodzica poprzez odblokowanie czerwonych przycisków blokady po obu stronach stelażu, a po przeprowadzeniu regulacji zablokuj je ponownie.
7. Zdejmij torbę.
8. Złóż urządzenie. Aby to zrobić wciśnij główny przycisk składania, wskazany na ilustracji obok i wykonaj ruch przeciwny do ruchu rozkładania.
9. Zapnij pałąk w celach bezpieczeństwa.

Czyszczenie i konserwacja

- Należy regularnie sprawdzać rowerek i dbać o jego stan techniczny aby nie stwarzał zagrożenia dla dziecka.
- Rowerek należy przemywać miękką ściereką. Nie zamaczaj rowerka w wodzie i nie polewaj go wodą w celu wyczyszczenia.
- Regularnie sprawdzaj rowerek w poszukiwaniu niedokręconych elementów lub uszkodzonych części. Nie wolno używać rowerka z wadliwymi częściami.
- Elementy materiałowe można prać ręcznie w temperaturze do 30 stopni.
- Można nakładać olej na elementy łączące rowerka (np. na jego ramę, zawiasy kierownicy).

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

Einführung

Sehr geehrter Kunde!

DE

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und die Wahl der Marke Lionelo.

Unsere Kinderfahrräder werden mit äußerster Sorgfalt hergestellt, um Ihrem Kind einen Nutzungskomfort und – vor allem - ihm einen hohen Sicherheitsstandard zu gewähren. Dank der hochwertigen Materialien und innovativen technologischen Lösungen geben wir ein Produkt in Ihre Hände über, das perfekt für den täglichen Gebrauch ist.

Sollten Sie irgendwelche Anmerkungen oder Fragen zu dem gekauften Produkt haben, nehmen Sie Kontakt mit uns auf:

pomoctechniczna@lionelo.com

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Warnungshinweise!

Achtung! Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für spätere Nutzung auf.

DE

Bitte, die vorliegende Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Gerätes durchzulesen, um seine Funktionen kennen zu lernen und es bestimmungsgemäß zu verwenden. Nichtbeachtung der folgenden Hinweise kann gefährlich für Ihr Kind sein!

- Das Produkt ist für die Kinder im Alter von 1,5 bis zu 5 Jahren bestimmt.
- Niemals lassen Sie das Kind unbeaufsichtigt.
- Vor dem Gebrauch prüfen Sie, ob alle Verriegelungsmechanismen verriegelt sind.
- Um die Verletzungen zu vermeiden, prüfen Sie, ob Ihr Kind sich nicht gleich in der Nähe befindet, wenn dieses Produkt aufgestellt oder zusammengeklappt wird.
- Erlauben Sie dem Kind, nicht mit diesem Produkt zu spielen.
- Vor dem Gebrauch prüfen Sie, ob die Befestigungselemente richtig verbunden sind.
- Dieses Produkt ist nicht Laufen oder Rollschuhlaufen bestimmt ist.
- Nichtbeachtung der Hinweise dieser Bedienungsanleitung kann zur schweren Verletzungen des Körpers des Kindes führen.
- Wenn das Dreirad defekt ist, bitte sofort seine Benutzung aufhören und Kontakt mit dem Hersteller aufnehmen.
- Bitte dem Kind nicht erlauben, auf dem Fahrrad zu stehen, wenn es sich im Rad befindet.
- Das Kind muss immer mit den Sicherheitsgurten geschnallt werden.
- Der Wagen ist für die Nutzung durch ein Kind bestimmt.
- Es ist zu empfehlen, nur die durch den Hersteller gelieferten Ersatzteile zu benutzen.
- Das Zubehör, das durch den Hersteller nicht zugelassen sind, sollen nicht benutzt werden.
- Alle Elemente des Dreirads soll man regelmäßig kontrollieren, um zu prüfen, ob es richtig funktioniert.
- Bitte keine schwere Gegenstände auf der Lehne des Dreirads hängen oder legen – das kann zum Umkippen oder Verletzung des Kindes führen.
- Wenn Sie das Kind im Dreirad platzieren, muss die Bremse verriegelt sein.
- Das Produkt soll weit vom Feuer und Wärmequellen aufbewahrt werden.
- Maximale Ladekapazität des Einkaufskorbs beträgt 2 kg

Beschreibung (A):

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Sonnenschutzdach | 12. Bügel |
| 2. 3-Punkten-Sicherheitsgurte | 13. Sitz |
| 3. Fahrradklingel | 14. Tasche |
| 4. Lenker | 15. Hinterrad |
| 5. Lenkergriff | 16. Haupttaste zum Zusammenklappen |
| 6. Getränkehalter | 17. Bremse |
| 7. Fußstütze für die kleineren Kinder | 18. Fußstütze für die größeren Kinder |
| 8. Schutzblech | 19. Rahmen |
| 9. Pedal | 20. Gabel |
| 10. Vorderrad | |
| 11. Griff für den Elternteil | |

Verwendung:

Teile (B):

Hinterräder **(B1)** Sitz mit Rücklehne und Bolzen mit Mutter **(B2)** Rahmen mit dem Lenker und Fußstütze für ältere Kinder **(B3)** Bügel **(B4)** Tasche **(B5)** Fußstütze für kleinere Kinder **(B6)** Pedale **(B7)** Vorderrad **(B8)** Getränkehalter **(B9)** Dach **(B10)** Fahrradklingel **(B11)**

Montage des Dreirads

- Bitte den Rahmen herausziehen und aufstellen **(B3)**. Ein hörbarer „Klick“ bedeutet ein richtiges Aufstellen.
- Montieren Sie die Hinterräder **(B1)** an dedizierten Stellen an Hinterteil des Rahmens. Ein hörbarer „Klick“ bedeutet eine richtige Platzierung. Prüfen Sie, ob die Räder richtig befestigt werden – versuchen Sie, diese herauszuziehen.
- Montieren Sie das Vorderrad **(B8)** am vorderen Teil des Gestells, schieben Sie es in dedizierte Öffnung. Ein hörbarer „Klick“ bedeutet eine richtige Befestigung.
- Dann montieren Sie die beiden Pedale **(B7)** an Vorderrad, schieben Sie diese in die Öffnungen (siehe: Blockieren der Pedale).
- Montieren Sie die Fußstütze **(B6)** an einer, in der Abbildung dargestellten, Positionierung – auf dem Gestell, zwischen dem Lenker und Sitz.
- Schrauben Sie die Fußstütze am Gestell mithilfe einer roten Mutter an.
- Montieren Sie den Getränkehalter **(B9)** an der vordere Teil des Rahmens.
- Platzieren Sie den Sitz **(B2)** am Rahmen – legen Sie durch ihn einen hinausragenden Metallbolzen.
- Ziehen Sie den Bolzen an der anderen Seite mithilfe einer schwarzen Mutter an.
- Legen Sie das Polster der Sicherheitsgurte durch den Bügel um und verbinden Sie ihn.

11. Montieren Sie das Dach (**B10**) an Stütze des Sitzes, die auf beiden Seiten hinausragen. Um die Neigung des Dachs zu verstellen, ziehen Sie gleichmäßig die Stützen nach außen und stellen Sie den Neigungswinkel ein.
12. Stellen Sie die Höhe des Griffs für den Elternteil durch Entriegelung der roten Tasten der Blockade auf beiden Seiten des Gestells ein und nach der erfolgreichen Verstellung blockieren Sie diese wieder

Verstellung der Höhe des Griffs

Stellen Sie die Höhe des Griffs für den Elternteil durch Entriegelung der roten Tasten der Blockade auf beiden Seiten des Gestells. Nach der Beendigung der Verstellung blockieren Sie diese wieder.

Verstellung der Rücklehne des Sitzes

Um den Sitz in einer anderen Position einzustellen, drücken Sie die rote Taste, die sich am Hinterteil der Rücklehne befindet. Drücken und halten Sie diese Taste, stellen Sie die Rücklehne in die gewünschte Position ein. Loslassen der Taste verursacht Blockieren der Rücklehne des Sitzes in dieser Position. Die Verstellung erfolgt stufenweise (5 Positionen nach hinten und für Transportzwecke ist es auch möglich, den Sitz in die entgegengesetzte Richtung – nach vorne einzustellen.

Blockieren der Pedale – Funktion des freien Rads (13)

Das Dreirad verfügt über eine Funktion des freien Rads. Während der Benutzung dieser Funktion kann das Kind unabhängig von der Geschwindigkeit des Dreirads in die Pedale treten.

Um diese Konfiguration einzustellen, drücken Sie die rote Taste, die sich neben dem Pedal befindet, dann platzieren Sie den Pedal in dieser Öffnung. Jetzt können Sie die rote Taste loslassen.

Schieben Sie den Pedal, bis Sie einen „Klick“ hören. Der Klick bedeutet seine Verriegelung. In dieser Position ist er nicht mit dem Rad koordiniert und verursacht seine Bewegung nicht.

Wenn Sie möchten, dass die Bewegung des Pedals eine Bewegung des Rads verursacht, drücken Sie die rote Taste noch einmal. Drücken Sie den Metallstab bis zu Ende. Es kann notwendig sein, den Pedal um eigene Achse zu drehen, um er tiefer platziert wird. Lassen Sie die rote Taste los.

Wenn das Kind nur ein Dreirad benutzt, stellen Sie sicher, dass die Freilauffunktion deaktiviert ist.

Verriegelung/Entriegelung des Lenkers (14)

Um den Lenker zu verriegeln/entriegeln schalten Sie den schwarzen Hebel um, der sich am Schutzblech befindet. Das Rad muss sich gegenüber befinden. Richtige Montage wird durch einen doppelten Klick signalisiert.

Den nach unten gerichteten Griff verbindet den Lenker mit dem Rad, sein Schieben nach oben verursacht eine Entriegelung und ermöglicht dem Kind, den Lenker zu benutzen, unabhängig die Fahrtrichtung.

Blockieren der Hinterräder

Um die Hinterräder zu blockieren, drücken Sie die Füße der Bremse, die sich an beiden Rädern befinden. Schieben Sie diese nach unten, um das Rad zu blockieren oder nach oben, um diese zu entriegeln. Die beiden Bremsen funktionieren unabhängig voneinander.

Zusammenklappen und Aufklappen der Fußstütze für die größeren Kinder (15)

Um die Fußstütze für größere Kinder zusammenzuklappen oder aufzuklappen, schieben Sie den schwarzen Rahmen nach unten und stellen Sie die Fußstütze in einer gewünschten Position ein. Die Pedale kann man zu einer senkrechten Position durch Schieben in Richtung des Rahmens zusammenzuklappen.

Demontage des Dreirads

Um das Gerät zusammenzuklappen:

1. Bitte den Sitz auseinander schrauben und entfernen.
2. Schrauben Sie auseinander die Fußstütze neben dem Lenker und entfernen Sie diese. Legen Sie die andere Fußstütze unter der dem Sitz zusammen.
3. Legen Sie den Lenker durch Schieben der roten Taste am Lenker nach oben.
4. Ziehen Sie das Vorderrad heraus – drücken Sie stark der roten Taste an der inneren Seite des vorderen Rahmens.
5. Entfernen Sie die beiden Hinterräder – gleich neben der Bremse jedes Rads befindet sich eine silberne Taste, die man zuerst lösen soll.
6. Legen Sie den Griff zusammen.
7. Legen Sie den Griff des Geräts zusammen – um das zu machen, drücken Sie zuerst die Taste zum Zusammenlegen, **(16)** die in der Abbildung dargestellt ist, und machen Sie eine Bewegung in entgegengesetzte Richtung des Aufklappens

Demontage des Dreirads für Transportzwecke

Wenn Sie das Gerät transportieren möchten:

1. Klappen Sie die Fußstütze für größere Kinder zusammen.
2. Öffnen Sie den Bügel durch das Drücken einer roten Taste, die sich am Bügel befindet.
3. Legen Sie den Lenker durch Schieben der roten Taste am Lenker nach oben zusammen.
4. Drücken Sie die rote Taste, die sich am Hinterteil der Rücklehne befindet. Drücken und halten Sie diese Taste, schieben Sie die Rücklehne nach vorne und lehnen Sie diese an einen früher zusammengeklappten Lenker.
5. Legen Sie das Dach zusammen.
6. Legen Sie den Griff für den Elternteil durch Entriegelung der roten Tasten an der Blockade an beiden Seiten des Gestells zusammen. Nach der Beendigung der Verstellung blockieren Sie diese wieder.
7. Entfernen Sie die Tasche.
8. Klappen Sie das Gerät zusammen. Um dies zu machen, drücken Sie die Haupttaste zum Zusammenlegen, die in der Abbildung dargestellt ist, und machen Sie eine Bewegung in die entgegengesetzte Richtung des Zusammenklappens..
9. Für die Sicherheit entfernen Sie den Bügel.

Reinigung und Instandhaltung

- Bitte das Dreirad regelmäßig prüfen und sich um seinen technischen Zustand kümmern, um es nicht gefährlich für Ihr Kind sein.
- Das Dreirad bitte mit einem feuchten Tuch abwischen. Tauchen Sie es nicht im Wasser ein und begießen Sie es nicht mit Wasser, um es zu reinigen.
- Bitte das Dreirad regelmäßig hinsichtlich der losen Elementen oder defekten Teilen prüfen. Bitte das Dreirad nicht mit defekten Teilen benutzen.
- Man kann die Verbindungselemente des Dreirads mit ÖL schmieren (z.B. sein Rahmen, Scharnier des Lenkers).
- Die Deckung kann von Hand in Temperatur unter 30 Grad gewaschen werden.

Die Fotos sind anschaulich, das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den gezeigten Fotos abweichen.

ВХОД

Дорогой клиент!

Благодарим за доверие и выбор трехколесного велосипеда марки Lionelo.

Наши велосипеды изготовлены с особой тщательностью, чтобы обеспечить Вашему ребенку комфорт и, прежде всего, обеспечить его безопасность. Благодаря использованию высококачественных материалов и современных технологических решений, мы предоставляем пользователям продукт идеальный для повседневного использования.

Перед использованием изделия внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.

Если у вас есть какие-либо замечания или вопросы о приобретенном продукте, пожалуйста, свяжитесь с нами:

pomoctechniczna@lionelo.com

Производитель:

BrandLine Group Sp. из о. о.

ул. А. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

RU

Предупреждения!

Внимание! Сохраните эту инструкцию для дальнейшего использования.

Пожалуйста, прочитайте это руководство перед использованием устройства, чтобы ознакомиться с его функциями и использовать его по назначению. Оборудование, которое не используется в соответствии с инструкциями, может представлять угрозу для вашего ребенка!

RU

- Продукт предназначен для детей в возрасте от 1,5 года до 5 лет.
- Никогда не оставляйте своего ребенка без присмотра.
- Перед использованием убедитесь, что все блокирующие механизмы заблокированы.
- Чтобы избежать травм, убедитесь, что ваш ребенок отодвинут при раскладывании или складывании настоящего изделия.
- Не позволяйте вашему ребенку играть с настоящим изделием.
- Проверьте правильность соединения элементов крепления сиденья перед использованием.
- Настоящее изделие не подходит для бега или катания на роликах.
- Несоблюдение процедур, изложенных в настоящей инструкции по эксплуатации, может привести к причинению серьезных травм ребенку.
- Если велосипед каким-либо образом поврежден, немедленно прекратите его использование и обратитесь к продавцу.
- Не позволяйте ребенку вставать во время нахождения на велосипеде.
- Ребенок всегда должен быть пристегнут ремнями.
- Коляска предназначена для использования одним ребенком.
- Допускается использование запасных частей, поставляемых исключительно производителем.
- Не следует использовать аксессуары, неодобренные производителем.
- Все части велосипеда следует регулярно проверять, чтобы убедиться в их правильном функционировании.
- Не вешайте и не кладите тяжелые предметы на поручни велосипеда - это может привести к его опрокидыванию и травмированию вашего ребенка.
- При помещении / извлечении ребенка в / из велосипеда тормоз должен быть заблокирован.
- Храните изделие вдали от источников огня и тепла.
- Максимальная грузоподъемность корзины для покупок составляет 2 кг

Описание (А):

- | | | | |
|-----|---------------------------------------|-----|-------------------------------|
| 1. | пик | 11. | Родительская ручка |
| 2. | 3-точечные ремни безопасности | 12. | порука |
| 3. | колокол | 13. | сиденье |
| 4. | руль | 14. | сумка |
| 5. | Рукоятки рулевого колеса | 15. | Заднее колесо |
| 6. | Подстаканник | 16. | Кнопка основного сгиба тормоз |
| 7. | Подставка для ног для маленьких детей | 17. | тормоз |
| 8. | крыло | 18. | Подножка для больших детей |
| 9. | педаль | 19. | рамка |
| 10. | Переднее колесо | 20. | вилка |

Применение

части (B):

Задние колеса **(B1)** Сиденье со спинкой и стержень с гайкой **(B2)** Рама с рулем и подножкой для детей старшего возраста **(B3)** Поручни **(B4)** Сумка **(B5)** Подножка для детей младшего возраста **(B6)** Педали **(B7)** Переднее колесо **(B8)** Подставка для чашки **(B9)** Козырек **(B10)** Звонок **(B11)**

Сборка трехколесного велосипеда

1. Вытащите и разложите раму **(B3)**. Слышимый „щелчок“ означает ее правильное раскладывание.
2. Установите задние колеса **(B1)** в предназначенных для них отверстиях на задней части рамы. Слышимый „щелчок“ будет означать их правильную установку. Убедитесь, что колеса правильно закреплены – попробуйте их вытащить.
3. Установите переднее колесо **(B8)** на переднюю часть стойки, вставив его в специально предназначенное для этого отверстие. Слышимый «щелчок» означает, что установка выполнена правильно.
4. Затем установите обе педали **(B7)** на переднее колесо, вставив их в отверстия (см. Блокировка педалей).
5. Установите подножку **(B6)** в положение, указанное на рисунке, - на раме, между рулем и сиденьем.
6. Прикрутите подножку к раме при помощи красной гайки.

7. Установите подставку для чашки (**B9**) на передней части рамы.
8. Установите сиденье (**B2**) на раме – пропустите через нее торчащий металлический стержень.
9. Затяните стержень с другой стороны рамы при помощи черной гайки.
10. Пропустите подушку от ремней через поручни и соедините их. Установите козырек (**B10**) на кронштейнах сиденья, торчащих с обеих его сторон. Для регулирования наклона козырька равномерно потяните кронштейны кнаружи и установите угол наклона.
11. Отрегулируйте высоту рукоятки для родителей посредством разблокировки красных кнопок блокировки с обеих сторон стойки, а после завершения регулирования заблокируйте их вновь

Регулирование высоты ручки

Отрегулируйте высоту ручки для родителей путем разблокирования красных кнопок блокировки с обеих сторон стойки, а после завершения регулирования заблокируйте их вновь.

Регулирование спинки сиденья

Чтобы установить сиденье в другое положение, нажмите красную кнопку, находящуюся сзади спинки. Удерживая эту кнопку нажатой, установите спинку в желаемое положение. Освобождение данного переключателя приведет к блокировке сиденья в заданном положении. Регулировка является постепенной (в 5 диапазонах назад), и для целей транспортировки позволяет складывать сиденье в противоположном направлении - вперед.

Блокирование педалей – функция свободного колеса (13)

Трехколесный велосипед имеет функцию свободного колеса. При использовании этой функции ваш ребенок может крутить педали независимо от скорости трехколесного велосипеда.

Чтобы настроить эту конфигурацию, нажмите красную кнопку на входе в педаль, а затем вставьте педаль в это отверстие. Теперь вы можете отпустить красную кнопку.

Нажмите на педаль до слышимого «щелчка», который будет означать, что она заблокирована. В этом положении она не будет координироваться с колесом, и не будет вызывать его движения.

Если вы хотите, чтобы движение педалей вызывало движение колеса, нажмите красную кнопку еще раз. Вставьте металлический стержень полностью внутрь.

Может потребоваться повернуть педаль вокруг своей оси, чтобы она вошла глубже. Отпустите красную кнопку.

Если ваш ребенок самостоятельно пользуется трехколесным велосипедом, убедитесь, что функция свободного хода отключена.

Блокирование/ разблокирование руля (14)

Чтобы заблокировать / разблокировать руль, переключите черный рычаг, находящийся на крыле. Колесо должно находиться в положении прямо вперед, и правильное выполнение процесса будет сопровождаться характерным щелчком.

Рычаг, направленный вниз, соединит руль вместе с колесом, его перемещении вверх вызовет разблокирование и позволит ребенку пользоваться рулем независимо от направления движения.

Блокировка задних колес

Чтобы заблокировать задние колеса, нажмите тормозные ножки на обоих колесах. Переместите их вниз, чтобы заблокировать колесо, или вверх, чтобы разблокировать его. Оба тормоза работают независимо друг от друга.

Складывание и раскладывание подножки для детей старшего возраста (15)

Чтобы сложить или разложить подножку для детей старшего возраста, сдвиньте черную рамку вниз и установите подножку в нужное положение. Педали можно сложить в вертикальном положении, толкнув в направлении рамы.

Демонтаж трехколесного велосипеда

Для раскладывания устройства:

1. Открутите сиденье и снимите его.
2. Открутите подножку у руля и снимите ее. Спрячьте вторую подножку под сиденьем.
3. Сложите руль, нажатием вверх красной кнопки на руле.
4. Вытяните переднее колесо – нажмите с усилием черную кнопку на внутренней стороне передней рамы.
5. Отсоедините оба задних колеса - каждое из них оснащено серебряной кнопкой блокировки рядом с тормозом, которая должна быть сначала отпущена.
6. Сложите ручку.
7. Сложите раму устройства - для этого сначала нажмите главную кнопку складывания, **(16)** показанную на рисунке сверху, и сделайте движение,

противоположное движению при раскладывании

Демонтаж трехколесного велосипеда для транспортных целей

Если вы хотите транспортировать устройство:

1. Спрячьте подножку для детей старшего возраста.
2. Расстегните поручни, нажав на красную кнопку, располагающуюся на них.
3. Сложите руль, сдвинув красную кнопку на руле вверх.
4. Нажмите красную кнопку, находящуюся на спинке сиденья. Удерживая кнопку нажатой, переместите спинку вперед, прижимая ее к ранее сложенному рулю.
5. Сложите козырек.
6. Сложите ручку для родителей, разблокировав красные кнопки блокировки на обеих сторонах стойки, а затем снова заблокируйте их после выполнения регулирования.
7. Снимите сумку.
8. Сложите устройство. Для этого нажмите основную кнопку складывания, показанную на рисунке, и сделайте движение, противоположное движению раскладывания.
9. Застегните поручни в целях соблюдения безопасности.

Чистка и обслуживание

- Регулярно проверяйте велосипед и следите за его техническим состоянием, чтобы он не представлял угрозы для ребенка.
- Велосипед следует промывать мягкой тряпочкой. Не погружайте велосипед в воду и не поливайте его водой в целях чистки.
- Регулярно проверяйте велосипед на предмет недокрученных или поврежденных деталей. Не используйте велосипед с неисправными деталями.
- Можно наносить масло на соединительные элементы велосипеда (например, на раму, шарниры руля).

Изображения имеют иллюстративный характер, фактический внешний вид изделий может отличаться от представленного на фотографиях.

Introduzione

Gentile Cliente!

Grazie per aver riposto in noi la Vostra fiducia e aver scelto lo seggiolino auto di un marchio Lionelo.

Le nostre biciclette sono realizzate con la massima cura per garantire il comfort del vostro bambino e, soprattutto, la sua sicurezza. Grazie all'utilizzo di materiali di alta qualità e a moderne soluzioni tecnologiche, mettiamo a disposizione degli utenti un prodotto che funziona perfettamente nell'uso quotidiano.

In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci:

pomoctechniczna@lionelo.com

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IT

Avvertimenti!

Nota! Conservare questa istruzione per futuri riferenze.

Si prega di leggere questo manuale prima di utilizzare il prodotto per conoscere le sue funzioni e utilizzarlo per lo scopo previsto. Le apparecchiature non utilizzate in conformità con il presente manuale possono rappresentare un rischio per il vostro bambino!

IT

- Il prodotto è destinato ai bambini da 1,5 a 5 anni.
- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano bloccati prima dell'uso.
- Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino venga allontanato quando il prodotto viene aperto o piegato.
- Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
- Controllare che i supporti del sedile siano correttamente innestati prima dell'uso.
- Questo prodotto non è adatto alla corsa o al pattinaggio a rotelle.
- La mancata osservanza delle procedure descritte nelle presenti istruzioni per l'uso può causare gravi lesioni al bambino.
- Se la vostra bicicletta è in qualche modo danneggiata, smettete immediatamente di usarla e contattate il vostro rivenditore.
- Non permettere al bambino di alzarsi in piedi mentre è in bicicletta.
- Il bambino deve essere sempre assicurato con una cintura di sicurezza.
- Il passeggino è progettato per essere utilizzato da un solo bambino.
- È consentito l'uso di parti di ricambio fornite esclusivamente dal produttore.
- Gli accessori non accettati dal produttore non devono essere utilizzati.
- Tutte le parti della bicicletta devono essere controllate regolarmente per accertarsi che funzionino correttamente.
- Non appendere o appoggiare oggetti pesanti sulla ringhiera della bicicletta - questo potrebbe causare il ribaltamento della bicicletta e ferire il bambino.
- Il freno deve essere bloccato durante l'inserimento/rimozione del bambino nella/sulla bicicletta.
- Tenere il prodotto lontano da fiamme e fonti di calore.
- La portata massima del cestino della spesa è di 2 kg.

Descrizione (A):

- | | | | |
|-----|-------------------------------------|-----|------------------------------------|
| 1. | Tettuccio | 12. | Bracciolo |
| 2. | Cinture di sicurezza a 3 punti | 13. | Sedile |
| 3. | Campanello | 14. | Borsa |
| 4. | Manubrio | 15. | Ruota anteriore |
| 5. | Maniglie del manubrio | 16. | Pulsante principale di chiusura |
| 6. | Attacco per il bicchiere | 17. | Freno |
| 7. | Poggiapiedi per bambini più piccoli | 18. | Poggiapiedi per più grandi bambini |
| 8. | Parafango | 19. | Telaio |
| 9. | Pedale | 20. | Forcelle |
| 10. | Ruota anteriore | | |
| 11. | Maniglione di spinta | | |

Utilizzo:

Pezzi (B):

Ruote posteriori **(B1)** Sedile con schienale e il perno con dado **(B2)** Telaio con volante e poggiapiedi per i bambini più grandi **(B3)** Bracciolo **(B4)** Borsa **(B5)** Poggiapiedi per bambini più piccoli **(B6)** Pedali **(B7)** Ruota anteriore **(B8)** Attacco per il bicchiere **(B9)** Tettuccio **(B10)** Campanello **(B11)**

Montaggio del triciclo

1. Estrarre e dispiegare il telaio **(B3)**. Un "click" udibile significherà una corretta apertura.
2. Montare le ruote posteriori **(B1)** in posti dedicati sulla parte posteriore del telaio. Un "click" udibile significherà che il telaio è correttamente annidato. Assicuratevi che le ruote siano saldamente fissate – provate a tirarle.
3. Montare la ruota anteriore **(B8)** sulla parte anteriore del supporto infilandola in un buco dedicato. Un "clic" udibile significherà un montaggio corretto.
4. Poi montare entrambi i pedali **(B7)** sulla ruota anteriore infilandoli nei fori (vedi: Blocco dei pedali).
5. Montare il poggiapiedi **(B6)** in posizione indicata nell'illustrazione – sul telaio tra il volante e seduta.
6. Avvitare il poggiapiedi al telaio a mezzo di un dado rosso.
7. Montare l'attacco per il bicchiere **(B9)** dalla parte frontale del telaio.
8. Mettere il sedile **(2)** sul telaio – far passare il perno di metallo sporgente.
9. Avvitare il perno da un'altra parte del telaio a mezzo di un dado nero.
10. Far passare il cuscino dalle cinture attraverso il bracciolo e collegalo.

11. Montare il tettuccio (**B10**) sui supporti della seduta, sporgenti da entrambe le parti. Per regolare l'inclinazione del tettuccio tirare uniformemente i supporti in direzione esterna e impostare l'angolo di inclinazione.
12. Regolare l'altezza del maniglione di spinta per genitore sbloccando i pulsanti rossi del blocco su entrambe le parti del supporto e bloccando di nuovo dopo la regolazione.

Regolazione dell'altezza del maniglione di spinta

Regolare l'altezza del maniglione di spinta sbloccando i pulsanti rossi di blocco su entrambi i lati del telaio e bloccando di nuovo dopo la regolazione.

Regolazione dello schienale del sedile

Per regolare il sedile in un'altra posizione, premere il pulsante rosso sulla parte posteriore dello schienale. Tenendo premuto questo pulsante, regolare lo schienale nella posizione desiderata. Rilasciando questo interruttore si blocca lo schienale del sedile in posizione. La regolazione è graduale (5 campi da dietro) e per il trasporto consente di ripiegare il sedile nella direzione opposta - in avanti.

Blocco dei pedali – funzione della ruota libera (13)

Il triciclo possiede la funzione della ruota libera. Utilizzando questa funzione, il bambino può pedalare indipendentemente dalla velocità del triciclo.

Per impostare questa configurazione, premere il pulsante rosso all'ingresso del pedale e inserire il pedale nel foro. È possibile rilasciare il pulsante rosso. Spingi il pedale finché si sentirà un "click" indicando il suo blocco. In questa posizione, il pedale non sarà coordinato con la ruota e non ne causerà il movimento.

Se si desidera che il movimento del pedale provochi il movimento della ruota, premere nuovamente il pulsante rosso. Premere l'asta metallica fino all'estremità. Potrebbe essere necessario ruotare il pedale intorno al suo asse per saltare più in profondità. Rilasciare il pulsante rosso.

Se il bambino usa un triciclo da solo, assicurarsi che la funzione di sblocco ruote sia disabilitata.

Blocco/sblocco del manubrio (14)

Per bloccare/sbloccare il manubrio, azionare la leva nera sul parafango. La ruota deve essere dritta e la corretta esecuzione del processo sarà indicata da un caratteristico click.

La leva rivolta verso il basso collega il volante alla ruota, spostandola verso l'alto si sblocca e permette al bambino di utilizzare il volante in qualsiasi direzione.

Blocco delle ruote posteriori

Per bloccare le ruote posteriori, premere i piedini dei freni su entrambe le ruote. Spostarli verso il basso per bloccare la ruota o verso l'alto per sbloccarla. Entrambi i freni funzionano indipendentemente l'uno dall'altro.

Chiusura e apertura del poggiatesta per più grandi bambini (15)

Per aprire o chiudere il poggiatesta per i bambini più grandi, spostare il bordo nero verso il basso e posizionare il poggiatesta nella posizione desiderata. I pedali possono essere ripiegati in posizione verticale spingendo verso il telaio.

Smontaggio del triciclo

Per smontare il triciclo:

1. Svitare il sedile e toglierlo.
2. Svitare il poggiatesta al manubrio e toglierlo. Nascondere il secondo poggiatesta sotto il sedile.
3. Chiudere il manubrio infilando il pulsante rosso sul manubrio verso l'alto.
4. Estrarre la ruota anteriore – premere saldamente il pulsante nero sulla parte interna del telaio anteriore.
5. Scollegare entrambe le ruote posteriori - ciascuna ha un pulsante di blocco argentato proprio accanto al freno, che deve prima essere rilasciato.
6. Chiudere la maniglia.
7. Chiudere il telaio del dispositivo. Per fare questo, premere prima il pulsante principale **(16)** pieghevole come mostrato nell'illustrazione ed eseguire un movimento opposto a quello di apertura.

Smontaggio del triciclo ai fini di trasporto

Se vuoi trasportare il dispositivo:

1. Nascondi il poggiatesta per i bambini più grandi.
2. Scollega il bracciolo premendo il pulsante rosso situato su di esso.
3. Dispiega il manubrio spostando il pulsante rosso sul manubrio verso l'alto.
4. Premere il pulsante rosso situato nella parte posteriore dello schienale del sedile. Con questo pulsante premuto, spostare lo schienale in avanti sul volante precedentemente ripiegato.
5. Chiudere il tettuccio.
6. Chiudere il maniglione di spinta sbloccando i pulsanti rossi del blocco su entrambi i lati del supporto, e dopo aver terminato la regolazione, bloccarli di nuovo.
7. Togliere la borsa.

8. Chiudere il dispositivo. A tale scopo, premere il pulsante principale di chiusura come mostrato nell'illustrazione ed eseguire un movimento opposto a quello di apertura.
9. Chiudere il bracciolo per motivi di sicurezza.

Pulizia e manutenzione

- Occorre controllare regolarmente la bicicletta e prendere cura delle sue condizioni tecniche in modo che non rappresenti un rischio per il bambino. Lavare la bicicletta con un panno morbido.
- Non immergere la bicicletta nell'acqua e non versarvi sopra l'acqua per la pulizia.
- Controllare regolarmente la tua bici per verificare che non ci siano
- svitare le parti avvitate o danneggiate. Non utilizzare una bicicletta con parti difettose.
- Gli elementi di tessuto si possono lavare manualmente a temperatura fino a 30 gradi
- L'olio può essere applicato alle parti di collegamento della bicicletta (ad es. telaio della bicicletta, cerniere del manubrio).

Le foto sono solo a scopo illustrativo, l'aspetto effettivo dei prodotti può differire da quello presentato nelle foto.

Introduction

Cher client !

Merci de nous avoir fait confiance et d'avoir choisi la marque Lionelo.

Nos vélos sont fabriqués avec le plus grand soin afin d'assurer un voyage confortable à votre enfant et avant tout de prendre soin de sa sécurité. Grâce à l'utilisation des matières primaires de la meilleure qualité et des solutions techniques modernes, nous assurons aux utilisateurs un produit parfait pour l'usage quotidien.

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse:

pomoctechniczna@lionelo.com

Producteur:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

FR

Avertissements!

Attention ! Gardez ce mode d'emploi pour référence ultérieure.

Veillez lire cette notice d'utilisation avant de commencer à manipuler le produit afin de connaître ses fonctions et l'utiliser conformément à son usage prévu. Le dispositif utilisé de façon non-conforme à son usage prévu peut présenter un danger pour votre enfant !

- Le produit est destiné aux enfants à l'âge allant de 1,5 à 5 ans.
- Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- Avant l'utilisation, assurez-vous que tous les mécanismes de blocage sont verrouillés.
- Pour éviter les blessures, assurez-vous que l'enfant est éloigné lorsque vous pliez ou dépliez le produit.
- Ne laissez pas l'enfant jouer avec ce produit.
- Avant l'utilisation, vérifiez que les éléments de fixation du siège sont correctement fixés
- Le produit n'est pas ajusté à la course, ni au patinage à roulettes.
- Le non-respect des procédures comprises dans cette notice peut résulter en blessures sévères du corps de l'enfant.
- Si le vélo est endommagé quelque part, il faut cesser de l'utiliser immédiatement et consulter le vendeur.
- Ne laissez pas l'enfant se tenir debout lorsqu'il se trouve dans le vélo.
- L'enfant doit être toujours sécurisé à l'aide des sangles.
- Le vélo est destiné à l'utilisation par un seul enfant.
- N'utilisez que les pièces de rechange fournies uniquement par le fabricant.
- Les accessoires qui ne sont pas approuvés par le fabricant ne peuvent pas être utilisés.
- Toutes les pièces du vélo devraient être régulièrement vérifiées pour s'assurer que leur fonctionnement est correct.
- Ne suspendez et ne mettez aucun objet lourd sur la poignée du vélo - ceci peut causer son renversement et des blessures de l'enfant.
- Lors de la mise/prise de l'enfant dans/du vélo, le frein doit être bloqué.
- Tenez le produit à l'abri du feu et des sources de chaleur.
- La charge utile maximale du panier s'élève à 2 kg.

Description (A):

- | | | | |
|-----|---|-----|---|
| 1. | Auvent | 11. | Poignée pour le parent |
| 2. | Harnais à 3 points | 12. | Garde-corps |
| 3. | Sonnette | 13. | Siège |
| 4. | Guidon | 14. | Sac |
| 5. | Poignées du guidon | 15. | Roue arrière |
| 6. | Porte-gobelet | 16. | Bouton principal de pliage |
| 7. | Repose-pieds pour les enfants plus petits | 17. | Frein |
| 8. | Garde-boue | 18. | Repose-pieds pour les enfants plus grands |
| 9. | Pédale | 19. | Cadre |
| 10. | Roue avant | 20. | Fourchette |

Utilisation :

Composants (B):

Roues arrière (B1) Siège avec le dossier et la tige avec l'écrou (B2) Cadre avec le guidon et le repose-pieds pour les enfants plus âgés (B3) Garde-corps (B4) Sac (B5) Repose-pieds pour les enfants plus jeunes (B6) Pédales (B7) Roue avant (B8) Porte-gobelet (B9) Auvent (B10) Sonnette (B11)

FR

Assemblage du vélo à trois roues

1. Retirez le cadre de l'emballage et déployez-le (B3). Un « clic » audible signifie que le cadre a été déplié correctement.
2. Installez les roues arrière (B1) dans les endroits dédiés sur la partie arrière du cadre. Un « clic » audible signifie que les roues ont été fixées correctement. Assurez-vous que les roues ont été fixées correctement - essayez de les retirer.
3. Installez la roue avant (B8) sur la partie avant du cadre, en l'insérant dans le trou dédié. Un « clic » audible signifie que la roue a été installée correctement.
4. Puis, installez les deux pédales (B7) sur la roue avant, en les insérant dans les trous (voir blocage des pédales). Installez le repose-pieds (B6) dans la position indiquée sur l'illustration - sur le cadre, entre le guidon et le siège.
5. Vissez le repose-pieds au cadre à l'aide de l'écrou rouge.
6. Installez le porte-gobelet (B9) dans la partie avant du cadre.
7. Placez le siège (B2) sur le cadre - insérez-le dans la tige saillante en métal.
8. Vissez la tige de l'autre côté du cadre à l'aide de l'écrou noir.
9. Faites passer le coussin à travers le garde-corps et joignez-le. Installez l'auvent (B10) sur les supports du siège saillants des deux côtés de celui-ci. Pour régler l'inclinaison de l'auvent, tirez les supports uniformément dans le sens externe et réglez l'angle d'inclinaison.

- 10.** Réglez la hauteur de la poignée pour le parent, en débloquant les boutons rouges sur les deux côtés du cadre et bloquez-les de nouveau après avoir fini le réglage.

Réglage de la hauteur de la poignée

Réglez la hauteur de la poignée pour le parent, en débloquant les boutons rouges sur les deux côtés du cadre et bloquez-les de nouveau après avoir fini le réglage.

Réglage du dossier

Pour changer la position du dossier, appuyez sur le bouton rouge situé à l'arrière du dossier. En tenant ce bouton enfoncé, choisissez la position souhaitée du dossier. Si vous relâchez ce bouton, le dossier sera bloqué en position choisie. Le réglage est à niveaux (à 5 niveaux vers l'arrière) et à des fins de transport, il permet de plier le siège dans le sens opposé - vers l'avant.

FR

Blocage des pédales - fonction de roue libre (13)

Le vélo à trois roues est doté d'une fonction de roue libre. Pendant l'utilisation de cette fonction, l'enfant peut pédaler quelle que soit la vitesse du vélo à trois roues. Pour choisir cette configuration, appuyez sur le bouton rouge situé près de l'entrée sur la pédale, puis mettez la pédale dans ce trou. À ce moment-là, vous pouvez relâcher le bouton rouge.

Poussez la pédale jusqu'à un « clic » audible qui signifie qu'elle a été correctement fixée. Dans cette position, elle ne sera pas coordonnée avec la roue et elle n'entraînera pas son mouvement.

Si vous voudriez que la mouvement des pédales entraîne le mouvement de la roue, appuyez sur le bouton de nouveau. Appuyez la tige en métal jusqu'à la fin. Il peut être nécessaire de tourner la pédale autour de son propre axe pour qu'elle entre plus profondément. Relâchez le bouton rouge.

Si l'enfant utilise seul un tricycle, assurez-vous que la fonction roue libre est désactivée.

Blocage / déblocage du guidon (14)

Pour bloquer / débloquer le guidon, changez la position du levier noir situé sur le garde-boue. La roue doit être positionnée tout droit et la réalisation correcte de cette opération sera signalisée par un clic caractéristique.

Le levier orienté vers le bas accouplera le guidon avec la roue, si vous le bougez vers le haut, le mécanisme sera débloqué et permettra à l'enfant d'utiliser le guidon

quel que soit le sens de route.

Blocage des roues arrière

Aby zablokować tylne koła, wciśnij stopy hamulca znajdujące się przy Pour bloquer les roues arrière, appuyez sur les pieds du frein situés près des deux roues. Bougez-les vers le bas pour bloquer la roue ou vers le haut pour la débloquer. Les deux freins sont indépendants l'un de l'autre.

Pliage et dépliage du repose-pieds pour les enfants plus âgés (15)

Pour plier ou déplier le repose-pieds pour les enfants plus âgés, bougez l'encadrement noir vers le bas et positionnez le repose-pieds à votre convenance. Les pédales peuvent être pliées jusqu'à la position verticale, en les poussant vers le cadre.

Démontage du vélo à trois roues

Pour démonter le dispositif :

1. Dévissez le siège et enlevez-le.
2. Dévissez le repose-pieds près du guidon et enlevez-le. Cachez le second repose-pieds sous le siège.
3. Pliez le guidon, en bougeant le bouton rouge sur le guidon vers le haut.
4. Enlevez la roue avant - appuyez fermement sur le bouton noir sur le côté interne du cadre avant.
5. Détachez les deux roues arrière - chacune d'elles est munie d'un bouton argent de blocage juste à côté du frein qui doit être relâché au préalable.
6. Pliez la poignée.
7. Pliez le cadre du dispositif - pour le faire, appuyez premièrement sur le bouton principal de pliage (16), indiqué sur l'illustration ci-contre et effectuez un mouvement opposé par rapport au mouvement de dépliage.

Démontage du vélo à trois roues à des fins de transport

Si vous voudriez transporter le dispositif :

1. Cachez le repose-pieds pour les enfants plus âgés.
2. Détachez le garde-corps, en appuyant sur le bouton rouge qu'y se trouve.
3. Pliez le guidon, en bougeant le bouton rouge sur le guidon vers le haut.
4. Appuyez sur le bouton rouge situé à l'arrière du dossier de siège. En tenant ce bouton enfoncé, bougez le dossier vers l'avant, en l'appuyant sur le guidon que vous avez plié plus tôt.

5. Pliez l'auvent.
6. Pliez la poignée pour le parent en débloquant les boutons rouges de blocage sur les deux côtés du cadre et bloquez-les de nouveau après avoir fini le réglage.
7. Enlevez le sac.
8. Pliez le dispositif. Pour le faire, appuyez sur le bouton principal de pliage indiqué sur l'illustration ci-contre et effectuez un mouvement opposé par rapport au mouvement de dépliage.
9. Attachez le garde-corps pour des raisons de sécurité.

Lavage et entretien

- Il est nécessaire de vérifier régulièrement le vélo et de prendre soin de son état technique pour qu'il ne présente aucun danger pour l'enfant.
- Le vélo doit être lavé à l'aide d'un chiffon humide. Ne plongez pas le vélo dans l'eau et ne versez pas de l'eau sur le vélo pour le nettoyer.
- Vérifiez le vélo en recherche des composants desserrés ou des pièces cassées. Il est interdit d'utiliser le vélo avec des pièces défectueuses. Les éléments en tissu peuvent être lavés à la main à une température jusqu'à 30 degrés.
- Il est possible d'appliquer de l'huile sur les composants de raccordement (par exemple sur son cadre, les charnières du guidon).

Les photos sont à caractère informatif, l'apparence réelle des produits peut varier de celle présentée sur les photos.



**WARRANTY CARD
KARTA GWARANCYJNA
GARANTIESCHEIN
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
SCHEDA DI GARANZIA
CARTE DE GARANTIE**

Model:

SN:

May be sold in: BE CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT LV LT HU MT NL AT PL PT RO
SI SK FI SE UK

Warranty conditions:

1. The Lionelo brand with its registered office at A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland guarantees that the equipment is operational in accordance with the technical-operating conditions described in the manual.
2. The warranty is granted for a 60 months period from the date of sale. If the Buyer is a company (VAT invoice), the warranty is granted for a 12-month period.
3. The warranty is valid in the country of purchase.
4. Revealed manufacturing defects shall be removed during the warranty period free of charge by the Authorised Manufacturer Service.
5. Any defects or damages discovered and reported within the warranty period will be removed free of charge within 21 working days, but in justifiable cases (for instance, spare parts must be brought from abroad) this period may be extended by another 30 days.
6. Any defects or damages to the equipment should be reported and delivered to the service site immediately after being revealed.
7. Accessories included with the devices are under 3-month warranty from the date of purchase.
8. In case of an unjustified complaint (a complaint of efficient product or the mechanically damaged one), the person who reports a complaint shall be charged for transportation cost.
9. The Customer is entitled to replacement of the product to another with the same or similar specifications (and) colours if the Service determines that the removal of defects is not possible.
10. The service is not responsible for any loss of data.
11. The warranty will be respected only if the customer attaches (to the faulty device) a damage description, all of the accessories received at the moment of the equipment purchase, and proof of purchase containing the date of sale.
12. The warranty does not cover: natural wear of the product related to its normal operation, damage resulted from improper usage or non-compliance of the instructions described in the manual, tears or cracks caused by the Customer, fading of fabric resulting from prolonged exposure to sunlight or washing the product or its parts in the wrong temperature, mechanical, electrical, thermal and intentional damages and defects caused by them, as well as damage caused by unauthorised modifications or repairs.
13. The Service may refuse to repair products in case of any traces of unauthorised repair.
14. If the fault is not covered by the manufacturer's warranty, paid repair may be offered by the Service.
15. Neither the Manufacturer nor the Authorised Service is responsible for any damages or losses arising from the inability to use the device that is being repaired.
16. The product that has not been collected from the service site within 3 months can be charged with storage cost appropriate to the storage time.
17. Delivery of the product which is incomplete or lack of proper packaging is equivalent to the failure of the warranty conditions by the Buyer, and it can provide a basis to refusal of the repair or extension of the repair period.
18. In case of sending the product for repair, when no defect is found, the expenses for the expert assessment shall be fully borne by the consumer.
19. If the product (sent for repair) works properly, and the reason of its invalid operation is, for instance, a low battery, the Consumer shall bear the cost of the expert assessment.
20. The product warranty shall not exclude, limit or suspend the Customer rights resulting from the guarantee.
21. Only clean products in original or replacement packagings can be reclaimed.

Warunki gwarancji:

1. Marka Lionelo z siedzibą w Poznaniu (61-248) przy ul. A. Kręglewskiego 1 gwarantuje sprawne działanie produktu zgodnie z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi.
2. Gwarancja jest udzielana na okres 60 miesięcy, licząc od daty sprzedaży. W przypadku zakupu produktu przez firmę (faktura VAT) gwarancja udzielana jest na okres 12 miesięcy.
3. Gwarancja obowiązuje w kraju zakupu.
4. Ujawnione wady będą usunięte bezpłatnie w okresie gwarancji przez Autoryzowany Serwis Producenta.
5. W przypadku zakupu towaru przez Internet Klient (reklamujący) jest zobowiązany do zgłoszenia reklamacji przez stronę internetową www.Lionelo.com i dostarczenia uszkodzonego produktu do Autoryzowanego Serwisu Producenta na własny koszt. W innym przypadku dokonuje zgłoszenia i dostarcza produkt do punktu sprzedaży, w którym dokonał zakupu. Informacja na temat naprawy jest udzielana w miejscu złożenia reklamacji.
6. Ewentualne wady lub uszkodzenia produktu ujawnione i zgłoszone w okresie gwarancji będą usunięte bezpłatnie w terminie 21 dni roboczych, lecz w uzasadnionych przypadkach (sprowadzenie części zamiennych z zagranicy) termin ten może ulec przedłużeniu o kolejne 30 dni.
7. Wady lub uszkodzenia sprzętu powinny być zgłoszone i dostarczone do serwisu niezwłocznie po ujawnieniu się ich.
8. Gwarancja dla akcesoriów jest udzielana na 3 miesiące od daty zakupu.
9. W przypadku nieuzasadnionej reklamacji (reklamacja produktu sprawnego lub uszkodzonego w sposób mechaniczny) zgłaszający reklamację zostanie obciążony kosztami transportu.
10. Klientowi przysługuje prawo do wymiany towaru na inny, posiadający te same lub zbliżone parametry techniczne (również kolorystykę) w przypadku, gdy serwis uzna, że usunięcie wady nie jest możliwe.
11. Serwis nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych.
12. Gwarancja będzie respektowana jedynie w przypadku dołączenia do reklamowanego urządzenia opisu uszkodzenia, wszystkich akcesoriów, które klient otrzymał podczas kupna urządzenia oraz dowodu zakupu zawierającego datę sprzedaży.
13. Gwarancja nie są objęte: naturalne zużycie związane z eksploatacją, uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego i niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, uszkodzenia lub rozdarcia wynikłe z winy nabywcy, płowienie tkanin spowodowane długotrwałym działaniem promieni słonecznych, pranie w nieodpowiedniej temperaturze, uszkodzenia mechaniczne, elektryczne, elektryczne, termiczne, ingerencje cieczy lub celowe uszkodzenia i wywołane nimi wady, samowolne przeróbki.
14. Serwis może odmówić wykonania naprawy w przypadku śladów nieautoryzowanej naprawy.
15. W przypadku gdy usterka nie jest objęta gwarancją producenta, serwis może zaproponować wykonanie usługi odpłatnej.
16. Producent ani Autoryzowany Serwis nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku niemożności korzystania z produktu będącego w naprawie.
17. Produkt nieodebrany w ciągu 3 miesięcy może skutkować naliczeniem kosztów magazynowania urządzenia do czasu odbioru.
18. Dostarczenie produktu w stanie niekompletnym, brak odpowiedniego opakowania jest równoznaczne z niewypełnieniem przez kupującego warunków gwarancji i może stanowić podstawę do odmowy naprawienia produktu lub przedłużenia okresu naprawy.
19. Jeśli w odesłanym do naprawy serwisowej produkcie nie stwierdzono usterki, konsument będzie obciążony kosztem ekspertyzy (stawka godzinowa 70 zł netto).
20. W sytuacji, gdy produkt odesłany do serwisu jest sprawny, a powodem złego działania urządzenia była np. rozładowana bateria, serwis obciąży konsumenta kosztem usługi ekspertyzy w kwocie 25 zł netto.
21. Gwarancja na produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z rękojmi.
22. Produkty do reklamacji przyjmowane są wyłącznie czyste i w kartonowym opakowaniu (oryginalnym lub zastępczym).

Garantiebedingungen:

1. Die Marke Lionelo mit Sitz in Polen, Poznań (61-248), ul. A. Kreglewskiego 1 garantiert reibungsloses Funktionieren der Ware gemäß den technisch-betrieblichen Bedingungen, die in der Betriebsanleitung beschrieben werden.
2. Die Garantie wird für 60 Monate ab dem Kaufdatum gewährt. Beim Einkauf der Ware durch eine Firma (Rechnung mit ausgewiesener MwSt.) wird die Garantie für 12 Monate gewährt.
3. Die Garantie ist im Land des Wareneinkaufs gültig.
4. Die offenbaren Mängel werden kostenlos während der Garantielaufzeit durch einen Autorisierten Herstellerservice behoben.
5. Bei einem Online-Einkauf ist der Kunde (reklamierende Person) verpflichtet, die Reklamation mit Hilfe der Internetseite www.Lionelo.com vorzubringen und die beschädigte Ware zum Autorisierten Herstellerservice auf eigene Kosten zu senden. In einem anderen Fall soll die Reklamation in der Verkaufsstelle, in dem der Kunde die Ware einkaufte, erhebt und dort auch gebracht werden. Die Auskunft über das Reparieren der Ware wird am Einkaufsort gegeben.
6. Etwaige Mängel oder Beschädigungen der Ware, die offenbart und innerhalb der Gewährleistungsfrist angemeldet wurden, werden kostenlos binnen 21 Arbeitstagen behoben. In begründeten Fällen (Einführen der Ersatzteile aus dem Ausland) kann diese Frist um weitere 30 Tage verlängert werden.
7. Mängel und Beschädigungen der Ware sollen unverzüglich nach der Aufdeckung angemeldet und an Service gesendet werden.
8. Die Garantie für die Accessoires wird für 3 Monate ab dem Kaufdatum gewährt.
9. Bei einer unbegründeten Reklamation (Reklamation einer funktionsfähigen oder mechanisch beschädigten Ware) wird die Person, die eine Reklamation anmeldet, mit den Transportkosten belastet.
10. Der Kunde hat das Recht, die Ware gegen eine andere Ware mit gleichen oder ähnlichen technischen Parametern (auch die Farbgebung) auszutauschen, wenn ein Service feststellt, dass die Behebung der Mängel nicht möglich ist.
11. Der Service haftet nicht für den Datenverlust.
12. Die Garantie wird nur dann anerkannt, wenn zu einer reklamierten
13. Die Garantie erstreckt sich nicht auf: natürliche, mit dem Gebrauch der Ware verbundene Abnutzung, Beschädigungen, die infolge einer missbräuchlichen oder unsachgemäßen Verwendung entstanden, Beschädigungen oder die durch Verschulden des Kunden verursachten Zerreißen, Verblässen der Gewebe, die infolge der längeren Sonneneinstrahlung entstand, falsche Waschtemperatur, mechanische, elektronische, thermische Beschädigungen, Wirkung der Flüssigkeiten, absichtliche Beschädigungen und Defekte, die sie verursachen und die willkürlichen Änderungen.
14. Wenn die Spuren einer nicht autorisierten Reparatur festgestellt werden, kann der Service die Durchführung einer Reparatur verweigern.
15. Wenn eine Herstellergarantie sich nicht auf einen Defekt erstreckt, kann der Service eine zahlungspflichtige Dienstleistung anbieten.
16. Der Hersteller und der Autorisierte Service sind nicht für die Schäden und Verluste verantwortlich, die infolge einer Unmöglichkeit, die zur Reparatur abgegebene Ware zu benutzen.
17. Die Ware, die nicht vom Service innerhalb von 3 Monaten abgeholt wird, kann sich mit den Lagerhaltungskosten des Geräts zum Zeitpunkt der Abnahme verbinden.
18. Die Lieferung der Ware in einem unvollständigen Zustand, keine entsprechende Verpackung ist mit der Nichterfüllung der Garantiebedingungen gleichbedeutend und kann ein Grund für Verweigerung der Reparatur oder Verlängerung der Reparaturzeit sein.
19. Wenn in einem, zur Reparatur gelieferten Produkt keinen Defekt festgestellt wird, wird der Verbraucher mit den Kosten des Gutachtens (Stundenlohn 70 PLN/ 16,50 EUR netto) belastet.
20. Wenn die an Service gesendete Ware funktionsfähig ist, und ein Grund des unrichtigen Funktionierens z.B. eine entladene Batterie war, wird der Verbraucher durch den Service mit den Kosten des Gutachtens in Höhe von 25 PLN/ 6 EUR netto belastet.
21. Die Garantie der Ware schließt nicht aus, beschränkt nicht oder setzt die Berechtigungen des Käufers im Rahmen der Gewährleistung nicht aus. Die reklamierten Waren werden nur in sauberen Kartonverpackungen (Original oder Ersatzverpackungen) angenommen.

Условия гарантии:

1. Бренд Lionelo с зарегистрированным офисом по адресу A. Kreglewskiego 1, 61-248 Poznań, Польша, гарантирует, что оборудование работает в соответствии с техническими условиями эксплуатации, описанными в руководстве.
2. Гарантия предоставляется на 60 месяцев с даты продажи. Если Покупатель является компанией (счет-фактура НДС), гарантия предоставляется на 12-месячный период.
3. Гарантия действительна в стране покупки.
4. Выявленные производственные дефекты должны быть устранены в течение гарантийного срока бесплатно в авторизованном сервисном центре.
5. Любые дефекты или повреждения, обнаруженные и сообщенные в течение гарантийного периода, будут бесплатно устранены в течение 21 рабочего дня, но в обоснованных случаях (например, запасные части должны быть привезены из-за границы) этот срок может быть продлен еще на 30 дней.
6. Любые дефекты или повреждения оборудования должны быть сообщены и доставлены на сервисную площадку сразу же после обнаружения.
7. Аксессуары, прилагаемые к устройствам, имеют 3-месячную гарантию с даты покупки.
8. В случае неоправданной жалобы (жалобы на эффективный товар или механически поврежденный товар) лицо, сообщающее о жалобе, оплачивает транспортные расходы.
9. Клиент имеет право на замену продукта на другой с такими же или аналогичными характеристиками (и) цветов, если Сервис решит, что устранение дефектов невозможно.
10. Сервис не несет ответственности за потерю данных.
11. Гарантия будет соблюдаться только в том случае, если клиент приложит (к неисправному устройству) описание повреждения, все аксессуары, полученные на момент покупки оборудования, и подтверждение покупки с указанием даты продажи.
12. Гарантия не распространяется на: естественный износ изделия, связанный с его нормальной работой, повреждение в результате неправильного использования или несоблюдение инструкций, описанных в руководстве, разрывы или трещины, вызванные покупателем, выцветание ткани в результате длительного использования воздействие солнечного света или мытье изделия или его частей при неправильной температуре, механические, электрические, термические и преднамеренные повреждения и дефекты, вызванные ими, а также повреждения, вызванные несанкционированными модификациями или ремонтами.
13. Сервис может отказать в ремонте продукции в случае обнаружения следов несанкционированного ремонта.
14. Если неисправность не покрывается гарантией производителя, Сервис может предложить платный ремонт.
15. Ни Производитель, ни Уполномоченная служба не несут ответственности за любые убытки или повреждения, возникшие в результате невозможности использования ремонтируемого устройства.
16. С продукта, который не был получен с сайта сервиса в течение 3 месяцев, может взиматься плата за хранение, соответствующую времени хранения.
17. Поставка товара, который является неполным или не имеет надлежащей упаковки, эквивалентна невыполнению Покупателем гарантийных условий и может служить основанием для отказа в ремонте или продления срока ремонта.
18. В случае отправки товара на ремонт, если дефект не обнаружен, расходы на экспертизу полностью покрывает потребитель.
19. Если продукт (отправленный на ремонт) работает должным образом, и причиной его неправильной работы является, например, низкий уровень заряда батареи, Потребитель несет расходы на экспертизу.
20. Гарантия на изделие не исключает, не ограничивает и не приостанавливает права Клиента, вытекающие из гарантии.
21. Только чистые продукты в оригинальной или сменной таре могут быть утилизированы.

Condizioni di garanzia:

1. Il marchio Lionelo con sede in Poznań (61-248), Polonia, ul. Kreglewskiego 1, garantisce un funzionamento efficiente del prodotto in conformità con le condizioni tecniche e operative descritte nel manuale d'uso.
2. La garanzia è concessa per un periodo di 60 mesi dalla data di vendita. Se il dispositivo acquista un'azienda (fattura IVA), la garanzia viene concessa per un periodo di 12 mesi.
3. La garanzia è valida nel paese in cui è stato effettuato l'acquisto.
4. I difetti rilevati verranno rimossi gratuitamente nel periodo di garanzia dal Centro Autorizzato del Produttore.
5. Il Cliente (reclamante) è tenuto a presentare un reclamo tramite il sito web www.lionelo.com (sezione supporto tecnico-segnala la riparazione). Le istruzioni relative alla segnalazione e la spedizione del prodotto reclamato sono disponibili sulla pagina web.
6. Eventuali difetti o danni al prodotto accertati e segnalati durante il periodo di garanzia saranno rimossi gratuitamente entro 21 giorni lavorativi, ma in casi giustificati (importazione di pezzi di ricambio dall'estero) questo periodo può essere prorogato di altri 30 giorni.
7. Dovrebbero essere segnalati difetti o danni al prodotto, e il prodotto difettoso consegnato al servizio subito dopo il loro rilevamento.
8. La garanzia per gli accessori è concessa per 3 mesi dalla data di acquisto.
9. In caso di reclamo ingiustificato (reclamo relativo a un prodotto funzionante o danneggiato meccanicamente), al richiedente sarà addebitato per le spese di trasporto.
10. Al cliente spetta il diritto di scambiare il prodotto con un altro, con parametri tecnici (anche colori) uguali o simili nel caso in cui il servizio ritenga che non è possibile rimuovere il difetto.
11. Il centro di assistenza non è responsabile per la perdita di dati.
12. La garanzia sarà rispettata solo se sarà allegata la descrizione del dispositivo difettoso, di tutti gli accessori che il cliente ha ricevuto al momento dell'acquisto del dispositivo e una copia della prova di acquisto contenente la data di vendita.
13. La garanzia non copre: usura naturale correlata al funzionamento, danni causati da un uso improprio, incompatibili con le istruzioni per l'uso, danni o lacerazioni causati da colpa dell'acquirente, sbiadimento dei tessuti causato da luce solare prolungata, lavaggio a temperatura inadeguata, danni meccanici, danni elettrici, termici, di interferenza o intenzionali e difetti da essi causati, modifiche arbitrarie.
14. Il centro di assistenza può rifiutare di eseguire riparazioni in caso di segni di riparazioni non autorizzate.
15. Nel caso in cui il guasto non sia coperto dalla garanzia del produttore, il servizio può proporre un servizio a pagamento.
16. Il produttore o il Centro di assistenza autorizzato non saranno responsabili per danni o perdite derivanti dall'impossibilità di utilizzare il prodotto da riparare.
17. Un prodotto non ritirato dal centro di assistenza entro 3 mesi può comportare l'addebito dei costi di magazzino del prodotto fino al ritiro.
18. La consegna del prodotto in condizioni incomplete, la mancanza di un imballaggio adeguato equivale al mancato rispetto da parte dell'acquirente delle condizioni di garanzia e può costituire una base per rifiutare di riparare l'apparecchiatura o prolungare il periodo di riparazione.
19. In caso di spedizione del prodotto per la riparazione al centro di assistenza, qualora non sia stato riscontrato l'errore, al consumatore verrà addebitato il costo del parere degli esperti (tariffa oraria di 70 PLN netti).
20. In una situazione in cui il prodotto rispedito al centro di assistenza è in buone condizioni e il motivo del malfunzionamento del dispositivo era la batteria scarica, il centro di assistenza addebiterà al consumatore il costo di un servizio di consulenza per un importo di 25 PLN netti.
21. La garanzia del prodotto non esclude, limita o sospende i diritti dell'acquirente risultanti dalla garanzia.
22. I prodotti da reclamare sono accettati solo puliti e in una confezione di cartone (originale o sostitutiva).

Conditions de garantie

1. La marque Lionelo ayant son siège social à Poznań (61-248), Pologne, ul. A. Kręglewskiego 1 garantit l'opération fiable du produit conformément aux conditions techniques et aux conditions d'exploitation décrites dans le mode d'emploi.
2. La garantie est accordée pour une période de 60 mois à partir de la date de vente. En cas d'achat du produit par un professionnel (facture TVA), la garantie est accordée pour une période de 12 mois.
3. La garantie est applicable dans le pays d'achat.
4. Les défauts révélés seront éliminés gratuitement durant la période de garantie par un Service agréé du fabricant.
5. Dans le cas d'achat des marchandises, le client (présentant une réclamation) est tenu de déposer une réclamation par l'intermédiaire du site web www.lionelo.com et de livrer le produit endommagé au service agréé du fabricant à ses propres frais. Dans un autre cas, il déclare le dégât et livre le produit au point de vente où il a acheté le produit. Une information relative au dépannage est disponible dans le lieu de dépôt de réclamation.
6. Des défauts éventuels ou dégâts du produit révélés et signalés lors de la période de garantie seront éliminés gratuitement dans un délai de 21 jours ouvrables, mais dans des cas bien justifiés (l'importation des pièces détachées de l'étranger) ce délai peut être prolongé de 30 jours de plus.
7. Les défauts ou dégâts de l'équipement devraient être signalés et livrés au service immédiatement dès leur découverte.
8. La garantie pour les accessoires est accordée pour 3 mois à partir de la date d'achat.
9. En cas de réclamation non-justifiée (réclamation d'un produit opérationnel ou endommagé de façon mécanique) la personne présentant la réclamation sera chargée avec les frais de transport.
10. Le client a le droit de remplacer la marchandise par une autre avec les mêmes paramètres techniques ou similaires (y compris le coloris) si le service considère que l'élimination du défaut est impossible.
11. Le Service ne sera pas tenu pour responsable de perte des données.
12. La garantie ne sera respectée que sous condition de joindre une description du dégât, tous les accessoires que le client a reçus lors de l'achat du dispositif et un justificatif d'achat contenant la date de vente du dispositif soumis à la réclamation.
13. La garantie ne couvre pas: l'usure normale liée à l'usage normal, des dégâts causés par une utilisation incorrecte des produits ou une utilisation non-conforme au mode d'emploi, des dégâts ou un déchirement causés par l'acquéreur, une décoloration des tissus causée par l'exposition longue au rayonnement solaire, lavage à une température inappropriée, dégâts mécaniques, électriques, thermiques, des interventions de liquides ou des dégâts délibérés et des défauts qui en résultent, des modifications non-autorisées.
14. Le service peut refuser de procéder au dépannage en cas de présence de traces de dépannage non-autorisé.
15. Si le défaut n'est pas couvert par la garantie du fabricant, le service peut proposer de fournir un service payé.
16. Ni le fabricant, ni le Service agréé ne peut pas être tenu pour responsable de dommages et de pertes causés par l'impossibilité de l'utilisation du produit faisant l'objet du dépannage.
17. Le produit non-récupéré auprès du service dans un délai de 3 mois peut entraîner la facturation des coûts d'entreposage du dispositif jusqu'à la récupération.
18. La livraison du produit incomplet, la manque d'emballage approprié équivaut au non-respect par l'acheteur des conditions de garantie et peut donner lieu au refus de dépannage du produit ou la prolongation de la période de dépannage.
19. Si aucun défaut n'est pas constaté dans le produit renvoyé au dépannage au service, le consommateur sera chargé avec le coût d'expertise (taux horaire 70 PLN HT).
20. Si le produit renvoyé au service est opérationnel et la raison d'un mauvais fonctionnement du dispositif a été par exemple une batterie déchargée, le service chargera le consommateur avec le coût d'expertise de 25 PLN HT.
21. La garantie de produit n'exclut pas, ne limite pas et ne suspend pas les droits de l'acheteur résultants de la garantie commerciale.
22. Seul les produits propres en emballages en carton (d'origine ou de remplacement) sont acceptés à la réclamation).



DECLARATION OF CONFORMITY

**1. JEANS: 5902581656957; CANDY ROSE/GREY: 5902581656902 ; STONE GREY: 5902581656919;
GREEN LIME: 5903771700481**

2. Name and address of the manufacturer or his authorized representative:

BrandLine Group Sp. z o. o. ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, POLAND

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

4. Subject of the declaration Tricycle LO-TRIS (JE), LO-TRIS (CAROG), LO-TRIS (STNG), LO-TRIS (GRL)



5. The subject of this declaration described in point 4 is in line with the relevant requirements of Community harmonization legislation.

6. References to the relevant harmonized standards used, or to the specifications in respect of which conformity is declared:

DIRECTIVE 2009/48/WE - TD Toy Directive

EN 71-1:2014+A1:2018

EN 71-3:2019

EN 71-2:2011+A1:2014

7. Additional information::

Number of this declaration A04/LOE/20

Poznań 28.03.2019

(place and date of issue)

WICEPREZES ZARZĄDU

Jan Libera

Member of the Board

(signature)



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

1. JEANS: 5902581656957; CANDY ROSE/GREY: 5902581656902 ; STONE GREY: 5902581656919; GREEN LIME: 5903771700481

2. Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:

BrandLine Group Sp. z o. o. ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, POLSKA

3. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta:

BrandLine Group Sp. z o. o.

4. Przedmiot deklaracji Rowerek trójkołowy LO-TRIS (JE), LO-TRIS (CAROG), LO-TRIS (STNG), LO-TRIS (GRL)



5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami przepisów wspólnotowych dotyczących harmonizacji.

6. Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

DYREKTYWA 2009/48/WE - TD Dyrektywa zabawkowa

EN 71-1:2014+A1:2018

PN-EN 71-1+A1:2018

EN 71-3:2019

PN-EN 71-3:2019

EN 71-2:2011+A1:2014

PN-EN 71-2+A1:2014

7. Informacje dodatkowe:

Numer niniejszej deklaracji A04/LOE/20

Poznań, 28.03.2019

(miejsce i data wystawienia)

Imię i nazwisko

WICEPREZES ZARZĄDU

Jan Libera

Członek zarządu

(podpis)



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. JEANS: 5902581656957; CANDY ROSE/GREY: 5902581656902 ; STONE GREY: 5902581656919;
GREEN LIME: 5903771700481

2. Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:
BrandLine Group Sp. z o. o. ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, POLEN

3. Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt:
BrandLine Group Sp. z o. o.

4. Gegenstand der Erklärung Dreirad LO-TRIS (JE), LO-TRIS (CAROG), LO-TRIS (STNG), LO-TRIS (GRL)



5. Der in Nummer 4 beschriebene Gegenstand dieser Erklärung entspricht den einschlägigen Anforderungen des Harmonisierungsrechts der Gemeinschaft.

6. Verweise auf die einschlägigen harmonisierten Normen oder auf die Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

RICHTLINIE 2009/48/WE - TD Spielzeugrichtlinie

EN 71-1:2014+A1:2018

EN 71-3:2019

EN 71-2:2011+A1:2014

7. Zusätzliche Information:

Nummer dieser Erklärung A04/LOE/20

Poznań 28.03.2019

(Ort und Datum der Ausstellung)

WICEPREZES ZARZĄDU

Jan Libera

Vorstandsmitglied

(Unterschrift)



ДЕКЛАРАЦИЯ

1. JEANS: 5902581656957; CANDY ROSE/GREY: 5902581656902 ; STONE GREY: 5902581656919; GREEN LIME: 5903771700481
2. Наименование и адрес производителя или его уполномоченного представителя:
BrandLine Group Sp. из о. о. ул. А. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша
3. Эта декларация соответствия выдается под исключительную ответственность производителя.:
BrandLine Group Sp. z о. о.
4. Предмет декларации Трехколесный велосипед LO-TRIS (JE), LO-TRIS (CAROG), LO-TRIS (STNG), LO-TRIS (GRL)



5. Предмет этой декларации, описанный в пункте 4, соответствует соответствующим требованиям законодательства Сообщества по гармонизации..
6. Ссылки на соответствующие используемые гармонизированные стандарты или спецификации, в отношении которых декларируется соответствие:

ДИРЕКТИВА 2009/48/WE - TD Директива по игрушкам

EN 71-1:2014+A1:2018

EN 71-3:2019

EN 71-2:2011+A1:2014

7. Дополнительная информация:
Номер этой декларации A04/LOE/20

Познаń, 28.03.2019
(место и дата выдачи)

WICEPREZES ZARZĄDU

Jan Libera

Сотрудник
(подпись)



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

**1. JEANS: 5902581656957; CANDY ROSE/GREY: 5902581656902 ; STONE GREY: 5902581656919;
GREEN LIME: 5903771700481**

2. Nome e indirizzo del produttore o del suo rappresentante autorizzato:
BrandLine Group Sp. z o. o. ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, POLONIA

3. Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore:
BrandLine Group Sp. z o. o.

4. Oggetto della dichiarazione Tricycle LO-TRIS (JE), LO-TRIS (CAROG), LO-TRIS (STNG), LO-TRIS (GRL)



5. L'oggetto della presente dichiarazione descritta al punto 4 è in linea con i pertinenti requisiti della normativa comunitaria di armonizzazione.

6. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o alle specifiche per le quali è dichiarata la conformità:

DIRETTIVA 2009/48/WE - TD Direttiva sui giocattoli

EN 71-1:2014+A1:2018

EN 71-3:2019

EN 71-2:2011+A1:2014

7. Informazioni aggiuntive:

Numero di questa dichiarazione A04/LOE/20

Poznań 28.03.2019

(luogo e data di rilascio)

WICEPREZES ZARZĄDU

Jan Libera

.....
Ufficiale

(firma)



DECLARATION DE CONFORMITE

1. JEANS: 5902581656957; CANDY ROSE/GREY: 5902581656902 ; STONE GREY: 5902581656919; GREEN LIME: 5903771700481

2. Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:

BrandLine Group Sp. z o. o. ul. A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, POLOGNE

3. Cette déclaration de conformité est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant:

BrandLine Group Sp. z o. o.

4. Objet de la déclaration Tricycle LO-TRIS (JE), LO-TRIS (CAROG), LO-TRIS (STNG), LO-TRIS (GRL)



5. L'objet de cette déclaration, visé au point 4, est conforme aux exigences pertinentes de la réglementation communautaire en matière d'harmonisation.

6. La référence aux normes harmonisées pertinentes adoptées, ou spécifications, pour lesquelles la conformité est déclarée:

DIRECTIVE 2009/48 / WE - Directive TD sur les jouets

EN 71-1:2014+A1:2018

EN 71-3:2019

EN 71-2:2011+A1:2014

7. Informations complémentaires:

Numéro de cette déclaration A04/LOE/20

Poznań, 28.03.2019

(lieu et date de délivrance)

WICEPREZES ZARZĄDU

Jan Libera

Membre du Conseil

(signature)

Lionelo Service – Support

**List of Authorized Service Centers
Lista Autoryzowanych Centrów Serwisów
Liste der Autorisierten Servicecenter
Список авторизованных сервисных центров
Elenco dei centri di assistenza autorizzati
Liste des centres de service autorisés**

lionelo.com/en/service

**Thank you for purchasing our product
Dziękujemy za zakup urządzenia naszej marki
Vielen Dank für den Kauf unserer Markenausrüstung
Спасибо за покупку нашего продукта
Grazie per aver acquistato il nostro prodotto
Merci d'avoir acheté notre produit**

Croatia

Uvoznik: Viva-net d.o.o.

A.T. Mimare 8

10090 Zagreb

Tel: 01/ 56 01 715, Fax: 01/ 56 01 945

OIB: 73608440692

